RÈGLEMENT (CE) Nº 702/2008 DE LA COMMISSION

du 23 juillet 2008

modifiant le règlement (CE) nº 314/2004 du Conseil concernant certaines mesures restrictives à l'égard du Zimbabwe

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) nº 314/2004 du Conseil du 19 février 2004 concernant certaines mesures restrictives à l'égard du Zimbabwe [1], et notamment son article 11, paragraphe b),

considérant ce qui suit:

(1) L'annexe III du règlement (CE) nº 314/2004 énumère les personnes concernées par le gel des fonds et des ressources économiques imposé par ce règlement.

(2) La décision 2008/605/PESC du Conseil [2] du 22 juillet 2008 modifie l'annexe de la position commune 2004/161/PESC [3] en y ajoutant quarante et un noms. Dès lors, l'annexe III du règlement (CE) nº 314/2004 doit être modifiée en conséquence.

(3) Pour garantir l'efficacité des mesures arrêtées dans le présent règlement, celui-ci doit entrer en vigueur immédiatement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

L'annexe III du règlement (CE) nº 314/2004 est modifiée conformément à l'annexe du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 23 juillet 2008.

Par la Commission

Eneko LANDÁBURU

Directeur général des relations extérieures

---

[1] JO L 55 du 24.2.2004, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 777/2007 de la Commission (JO L 173 du 3.7.2007, p. 3).

[2] JO L 194 du 23.7.2008, p. 34.

[3] JO L 50 du 20.2.2004, p. 66. Position commune modifiée en dernier lieu par la position commune 2008/135/PESC (JO L 43 du 19.2.2008, p. 39).

ANNEXE

L'annexe III du règlement (CE) nº 314/2004 est modifiée comme suit:

a) Après le titre «Annexe III», l'intitulé suivant est ajouté:

«1) Personnes physiques»

b) Les personnes physiques suivantes sont ajoutées à la liste après le numéro 131:

Nom	Fonction/raison de leur présence sur la liste
«132. Vice-général de corps aérien Abu Basutu	Matebeleland South, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
133. Dr.Chimedza, Paul	Président de la branche zimbabwéenne de l'Association médicale mondiale, a refusé de venir en aide aux victimes du MDC (parti d'opposition)
134. Chingoka, Peter	Responsable de la Fédération zimbabwéenne de cricket, a exprimé publiquement son soutien à la campagne de terreur pendant la période électorale
135. Chinotimba, Joseph	Vice-président des anciens combattants de la guerre de libération nationale, chef des milices du ZANU-PF
136. Colonel Chipwere	Bindura South, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
137. Chiremba, Mirirai	Responsable de la cellule de renseignement financier de la Banque centrale (RBZ)
138. Chiwenga, Jocelyne	Femme d'affaires et épouse du commandant des forces de défense zimbabwéennes (général Chiwenga)
139. Dube, Tshingo	PDG de Zimbabwe Defence Industries et candidat du parti ZANU-PF aux élections législatives
140. Gono, Gideon	Gouverneur de la Banque centrale (RBZ)
141. Colonel C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
142. Colonel Gwekwerere	Chinhoyi, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
143. Huni, Munyaradzi	Journaliste au quotidien pro-gouvernemental *The Herald*, a incité à la campagne de terreur pendant la période électorale
144. Jangara, Thomsen	Commissaire adjoint/principal, chef de la police basé à Southerton, commandant de la zone de Harare South, a participé aux actes de violence en mars 2007
145. Vice-général de corps aérien Karakadzai	Province de la Métropole de Harare, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
146. Kazembe, Joyce	Vice-président [adjoint] de la commission électorale du Zimbabwe (ZEC)
147. Kereke, Munyaradzi	Conseiller principal auprès du gouverneur de la Banque centrale (RBZ), Gideon Gono
148. Général de brigade Khumalo	Matebeleland North, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
149. Major R. Kwenda	Zaka East, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
150. Colonel G. Mashava	Chiredzi Central, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
151. Colonel F. Mhonda	Rushinga, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale

Nom	Fonction/raison de leur présence sur la liste
152. Moyo, Gilbert	"Ancien combattant", impliqué dans de nombreux crimes à Mashonaland West (Chegutu), chef des milices du ZANU-PF
153. Lieutenant-colonel Mpabanga	Mwenezi East, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
154. Vice-général de corps aérien Muchena	Midlands, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
155. Lieutenant-colonel Muchono	Mwenezi West, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
156. Colonel Mutsvunguma	Headlands, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
157. Colonel M. Mzilikazi (MID)	Buhera Central, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
158. Général de brigade D. Nyikayaramba	Mashonaland East, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
159. Patel, Bharat	Nouveau procureur-général par intérim
160. Rangwani, Dani	Commissaire de police, impliqué dans la torture et la détention des militants du MDC, a participé aux actes de violence de mars 2007
161. Général de division E. A. Rugeje	Province de Masvingo, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
162. Général de brigade Rungani	Général de brigade à la retraite, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
163. Général de brigade Shungu	Mashonaland Central, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
164. Colonel C. Sibanda	Province de Bulawayo, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
165. Général de brigade Sigauke	Province de Mash West, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
166. Général de brigade Tarumbwa	Manicaland et Mutare South, a participé activement à la campagne de terreur pendant la période électorale
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Vice-commissaire de police (neveu ou "cousin proche" de Mugabe, promu à un poste supérieur en vue de devenir le prochain chef de la police), a participé aux actes de violence en mars 2007
168. Zvayi, Caesar	Journaliste au quotidien pro-gouvernemental *The Herald*, a incité à la campagne de terreur pendant la période électorale»

c) L'intitulé suivant est ajouté:

«2) Personnes morales, entités et organismes

Nom	Raison de leur présence sur la liste/adresse
169. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	Appartenant à Didymus Mutasa, Grace Mugabe également impliquée. Adresse: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd [*alias* a) Jongwe Company (PVT) Ltd, b) Jongwe printing and publishing company]	Bras éditorial du ZANU-PF. Adresse: a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. Zidco Holdings [*alias* Zidco Holdings (PVT) Ltd]	Compagnie financière du ZANU-PF. Adresse: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.	Détenue à part entière par le gouvernement du Zimbabwe. Leo Mugabe et Solomon Mujuru font partie des directeurs. Adresse: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe»